雲高華 華英客棧

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E.　Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零五號
▲電話（詩慼）六八二叁
司事羅齊恬伍時令啟

榮譚尤魚公司糯米粉廣告

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香鹹魚時價
淨糯米粉（五磅莊四磅莊）**一百磅十五元五毛**
粘米粉全上一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷一打五元六毛

Wing Hem Fish
Fairville, N. B. C.

[illegible]本號始創聯英鮮魚近今則聯多行見出名目[illegible]貨號光顯不勝鄉感矣荷恩各貴號由遠東鮮米各字號生粉鄉難分別何種求粉也現本號[illegible]與中國貨不惜資本特着數個股份商人在中國各埠挑選上戶白米求粘米運來創辦機器精粉務求各粉專做發行極價極廉不論該粉宜有[illegible]但係真正貨而且新鮮助消係全該粉原質食味甘香包無船倉蒸氣退味失味之敗確係與遠東運來各號生粉有天淵之分別　諸君採辦認明包面與嘜商標細觀貨色庶不致悞不勝幸甚此佈

廣告　元發號　華棧

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
Phone Sey 4378（矢慼）四三七八
236 Pender St. E. Vancouver B.C

〔新〕〔到〕〔大〕〔帮〕

增城絲苗　新花萱粘　油糖雜貨　各種水貨　日用食品　應有盡有　發行零沽　格外克己

單印便函索即奉
司理　李照礽　林世享　林禮揚　李纘礽　披露

▼◎▲維城致公總堂通告三則

一　啟者是屆懇親釐訂第十吉章註册原定正月起至六月底止乃因該册紙印遲是以阻悞仰各堂於該册紙到日即便照章趕填如有欠年捐及公產捐者務須繳足方得填註至志願書依是年新入會員壹概填報此佈

二　編修洪門信史刻不容緩月之十號通告第三節已聲明今雲埠公堂繼起先行搜羅編修加屬洪門復國史殊堪嘉尚仰各堂於雲埠公堂佈告徵集節畧寄到懇即照行搜集直寄雲埠公堂收受彙編可也

三　都城洪鐘報買機辦字粒等已有成議定期九月間開報仰各堂昆仲既認股及未認股者懇即認股繳欵速寄去俾得依期開報党務前途大受其益也

▼◎▲坎屬四區駐錦補碌上海五洲洪門懇親會籌辦處職員表

處長　李嶽如　貯庫　黃德煉
書記　劉惠如　籌捐員　鄧世元　馬本協
外埠專員
你利慎　朱廣育　馬大作　庇李磨　周家谷　林杜
始路　雷水星　趙烈　錦步利　黃女盛　馬念真
欵你　丘煥　余蠻　笠巴頓　林寬有

廣東各屬新聞

●視學員拿塾師

「台山」函　第六區・荻海・大園・大嶺・大昌・蓮塘・等鄉　私塾腐敗至極　縣公署教育局長伍子車　有聞乎此　昨八日特飭視學員黃礎平　前往會同警察署長余振夫　按址巡視　以塾師余策和　余毓文等　確有阻碍文化之進展　除將該私塾九間標封外　并將余策和等五人　拘回警區　轉解縣公署懲罰

●落花有主

「開平」函　長沙塘勞某　遠客外洋　遺妻某氏家居　某氏不甘寂寞　竟與該村無賴私通　已非朝夕　詎春風幾度　珠胎暗結　腹大便便　該某氏知事不妙　乃檢拾細軟　私逃出外　連日徘徊於馬山塔脚　後平岡村人吳乙與他說合　帶歸為妻室

●梯雲堡各鄉大械門

「南海」函　縣屬梯雲堡二十八鄉農民團　目下忽發生劇烈械門　因前日該鄉組辦農會　不敷槍枝　特向該各鄉民團借去長槍數百桿　追農會成立後　竟不將槍枝交還　民團迭次索討　均置弗恤　至前月政府清黨　民團乃乘勢與農會交涉　要其交還　而農會依然弗恤　即由某團局將農會中多人捕去囚禁　事為農會所聞　特帶人到團局交涉　要將被捕之人交回　團局中人拒絕　農會即集大隊到來　民團亦即聯合各鄉集隊在村前扼守　兩方因即發生劇烈戰鬥　聞相持已有數日　兩方愈聚愈衆　傷斃人命及焚去民居不知其數　現仍在劇烈戰鬥中　鄰近各鄉氏為防門禍牽連　多避難他去　情形殊狼狽

●股匪騎劫貨船

「鶴山」函　本邑海口　匪風猖獗　初五日下午六時　有生記安航常源貨船三艘　滿載烟絲茶葉出省　詎駛經該處河面　即有匪兩人　乘漁艇偽作捕魚　竟將拖輪之纜用利刃割斷　岸上各匪隨即亂鎗向各船轟擊　各船失火輪拖帶　無法行駛　僅互戰移時　即被匪黨分掉快艇過船　用槍指嚇各船伴　勒令駛向三洲方面而去　至拖輪早已乘機駛逃　未被騎劫

●塘中怪魚

「新會」函　會城西門外眼鏡塘車涸塘水　將塘鍬深　詎車至將涸時　突見一大魚　猪頭鳳尾　兩目兩翅　全身五彩色　目灼灼有光　橫亘塘中　兩人執而縛之　牽至塘邊　權之重八斤十二兩　該塘主不敢宰烹　現以壹木桶載之　供人觀覽　均莫知其是何怪魚

▲二埠致公堂當年職員

名譽會長　葉成記　盟長　譚松元
會長　李來百　副　譚百裳
書記　譚煜　副　譚壽屏
交際　蔣安翹　副　李遂苗
陳春　余穠和
督監　梁永發　副　吳泉栢
議長　李天立　副　劉德超
核數　黃禮富　副　梁廷袞
財政　譚生　副　李杜記
宣傳　羅彭年　陳棟　雷宜光
庶務　廖長　潘霖　梁煜
譚林　李松
董事部　葉成記　黃派賢　林文合
胡穠　李其銘　黃世燃
梁永發　李明　黃增榮
葉達泮

議員
李遂苗　譚時舫　丘發多　李
漢　余柏　梁補　李銳
李盛　梁廷袞　張培晃　方錦
麥松　林倉　黃石袞　梁信
賁鉅　李奕祥　李安　葛松養
胡浮　廖煒進　蕭國祺　葉崇義
陳旺　鄭華植　鄧海　廖勳培
張焯　李瑞麟　關好　葉文選
候・穠　鄭月明　李聖燕　李煥女
黃文　區育學　余毓蓮　余煥牛
羅壽　梁廷謀　宋昭懋　黃享
陳洪
尾路晒幹事員　林勝　黃世滋
葉倫　吳昌
余約和　甄才
劉希鑾　唐京
劉嘉　黃拱辰
雷福　蔡炳宋
林槐
甄森　甄培　甄盛
林番德　甄奕鵬
溫巴頓幹事員

西醫　徐如悅

都城大學醫科卒業紐約醫科華業院實驗完滿得領坎拿大文憑與醫學執照現駐雲埠片打街東夾細街角正嗎士銀行第一層五號房統理內外全科如有疾痛者知所問津焉

（診症）（時間）上午：拾一點至十二點　下午：由兩點至五點　晚間：由七點至九點　特別時間請另約

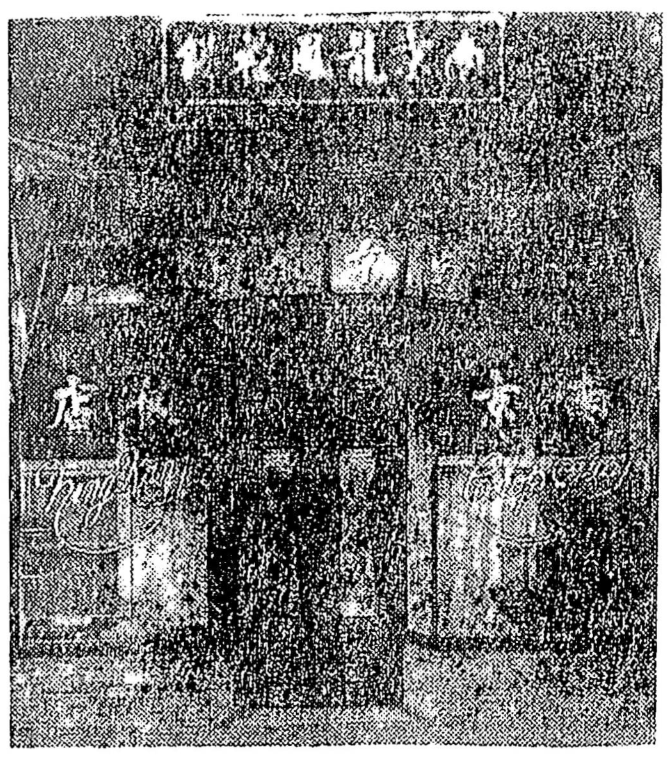
Dr. Philip Y. Chu
醫館住址 501 Main Street First Floor Room 5　醫館電話Sey. 5106
住宅住址887 Georgia St. E.　住宅電話High 1214L

▼◎▲片市左珠致公堂十六年職員名列

正會長　譚用倫　副　林曾舉
中文書記　林聰德　蔣欽毓
西文書記　黎瑞瓊　周拱　林萬章
議長　周瑞洪　馬本浩
監督　林炯立　黃煜經
財政　周道裕　C. Y. James
庶務　秦海明　黃華信
議員
黃悅齡　陳鎏森　李瑞文　田辛酉
周步青　黎榮桂　伍洪斌　周家鏑
林善禮　周環　楊社興　司徒德滄
謝聖楫　周在田　周道舜　黎觀照
馮琛　陳寶華　黃煜經　梁敬
李江南　周憲昂

▼◎▲餅店餐館廣告

本店精製各色餅食時式炒賣隨意、飯菜粉麵俱全如蒙遠近各埠惠單取餅定必價廉物美快捷妥當以副雅意



NING KANG
109 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

舖在雲高華埠片打東街一百零九號
講線詩慼五八二四

域多利埠　英昌隆

YingChongLung Co. Ltd.
Phone 1236　P. O. Box 1516
547-9-5 Cormorant St.　Victoria B·C·

選辦

祖國油米茶糖南北各江雜貨現更分枝店于上海香港所有食用品物必親自撰選優美非同低偽輕褻者比伏祈僑胞光顧無限歡迎

美味和合粉　代理上海根泰廠
天厨廠元素味精粉
上海**保和堂**　海狗鹿尾羓大補丸　人參汁精補精
（珠黃解毒丹）（保濟水衞生丸）　效驗療肺露　各正字號丸散
大埠奇生行藥丸藥酒
德國反老**還少**大**補片**　每盒二元五毛

總司理李進啟

飲者留名

本行自釀各種美酒歷蒙各僑胞推許銘感實深今更不惜資本製釀咸宜味道濃厚可稱醇醪之品第值商戰競爭時候尤望愛國同胞常懷振興國貨之心以免利權外溢是本行同人當感激于靡既矣加拿大各省酒房皆有辦備請為留意曷勝欣幸

天津香港**永利威酒行佈告**

活生參茸熟藥行

加拿大　溫哥華

WAT SANG CO.　87 Pender St. E.　Vancouver, B. C.　Phone Sey. 5369

最新**狗嘜唱片又**到了

白鶯鶯三只（丑生新蛇仔秋）
棒打鴛鴦壹只（花旦伍燕芳）
痴心人採藥一只（花旦牡丹蘇）
夜吊柳青青一只（花旦牡丹蘇）
七擒孟獲壹只（丑生蛇仔應）
蜘蛛網怨婚壹只（花旦牡丹蘇）
玉梅花對質二只（花旦牡丹蘇）
蓮花血吊影一隻（花旦牡丹蘇）
錯繫紅絲賣花二隻（丑生蛇仔應）
醉三省一隻（洋琴專家陸佐良）

新腔唱片　大帮運到　廉價批發　唱片目錄　藥物價目　均已印便　函索即奉

雲哥華活生藥行啓

▼◎▲坎屬第二區駐雲五洲洪門懇親大會籌辦處職員表

處長　劉孔正　曹懋森
書記　駱仲滋　謝志如
貯庫　阮本祝
籌捐主任　何簡能
籌捐專員
駐雲埠　徐光炎　陳宜談　蘇其桂　黎宗煊
駱丱　廖崇籌　張惠介　吳廷查
黃傳彩　蔡冠英　鄭松安
烏埠　譚百會　宋昭懋　羅彭年　譚壽屏
梁永發　李杜記
尾羅酒　譚煜　余約和
蘭拿埠　方文晃　張孔榮
不坎文　李宇　方邦　黃啟賀
片市魯別　陳的勝　鄭長　洪宗璧
片市阻珠　譚用倫　林聰德
車梨城　容灼　黃敦禮